

LIVATY

Lume & Care



BEDIENUNGSANLEITUNG

Kosmetisches Wellness-LED-Gerät mit Seren

ORIGINAL DER BEDIENUNGSANLEITUNG

BEMER Int. AG | Austrasse 15 | LI-9495 Triesen | www.bemergroup.com
Tel.: +423 399 39 99 | Fax: +423 399 39 98

Document number: 765100 | Revision: 26.2 | Date: 04/2026

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine Sicherheitsinformationen	04
Hallo!	05
Liefersortiment	06
Kontraindikationen	07
Sensibilitäts-Selbsttest	08
Anwendungsbereiche	09
Bedienung des LIVATY Lume	11
Anwendungsempfehlung	12
Hilfreiche Tipps für beste Ergebnisse	14
Aufladen	15
Reinigungshinweise	16
Fehlerbehebung	17
Entsorgung	18
Regulatorische Informationen	18
Technische Spezifikationen	19
Symbolbeschreibung	20

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN



Warnhinweise

1	Während der Anwendung nicht direkt in die LED-Lichtquelle blicken und die Augen geschlossen halten. Für mehr Komfort die beigefügten LIVATY Lume Goggles tragen.
2	Wende das LIVATY Lume nicht in Kombination mit Produkten wie z. B. Salben und Medikamenten an, die nicht dafür freigegeben sind. Bei Unsicherheiten wende dich an eine Fachperson.
3	Nicht auf sonnenverbrannter, überempfindlicher oder entzündeter Haut oder bei Fieber anwenden.
4	Implantierte medizinische Geräte wie Herzschrittmacher und Defibrillatoren können durch starke Magneten beeinflusst werden. Wenn du oder jemand in deinem Haushalt Träger eines implantierten medizinischen Geräts oder Defibrillators seid, dann platziere das LIVATY Lume nicht in der Nähe des implantierten Geräts. Wenn du dir nicht sicher bist, wende dich an den Hersteller des implantierten Geräts.
5	Dieses Gerät enthält eine wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie. • Nicht öffnen, beschädigen oder ins Feuer werfen. • Vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze schützen. • Bei ungewöhnlichem Verhalten (z. B. starke Erwärmung, Rauch, Geruch) das Gerät sofort ausschalten und nicht weiterverwenden. • Die Batterie darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte gib das Gerät bei einer geeigneten Sammelstelle ab.
6	Das LIVATY Lume kann zu Reinigungszwecken auseinandergenommen werden und unter fließendem Wasser abgewaschen werden (IP65). Beachte die Hinweise auf den entsprechenden Bauteilen und greife nicht zwischen den oberen Teil des LIVATY Lume Geräts und die untere Gehäuseschale.
7	Verwende ausschließlich die in der Bedienungsanleitung spezifizierten USB-C-Netzadapter.
8	Verwende keine chemischen, alkoholhaltigen oder aggressiven Reinigungsmittel.
9	Lasse das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen dürfen das Gerät nicht benutzen. Es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Benutzung des Geräts. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
10	Lasse das LIVATY Lume zwischen den Behandlungen mindestens 10 Minuten abkühlen, falls die Umgebungstemperatur 35 °C übersteigt.
11	Vermeide ein Herunterfallen des Geräts sowie des Qi-Charger, da dies zu Beschädigungen führen kann.
12	Versuche nicht, das Gerät sowie den Qi-Charger selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
13	Stelle das Gerät sowie den Qi-Charger nicht in die Nähe von Wärmequellen und setze es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
14	Setze dieses Produkt sowie den Qi-Charger keinem Regen oder feuchten Bedingungen aus.
15	Lege keine Metallgegenstände zwischen das Gerät und dem Qi-Charger während des Ladevorgangs.

Die LIVATY Produkte sind ausschließlich für kosmetische Zwecke und gemäß der Bedienungsanleitung zu verwenden.

Hinweis: Detaillierte Informationen zu den jeweiligen Seren, einschließlich Inhaltsstoffen und Anwendungshinweisen, entnehme bitte den Beipackzetteln der einzelnen Seren. Diese Angaben sind nicht Bestandteil der vorliegenden Bedienungsanleitung und müssen zusätzlich beachtet werden.

HALLO!

Vielen Dank, dass du dich für das LIVATY Lume & Care Set entschieden hast. Diese Anleitung begleitet dich Schritt für Schritt und zeigt dir, wie du alle Funktionen deines LIVATY Lume einfach und bequem nutzen kannst.

Bitte nimm dir einen Moment Zeit und lies diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor du dein LIVATY Lume zum ersten Mal in Betrieb nimmst. So stellst du sicher, dass alles reibungslos funktioniert, vermeidest mögliche Schäden – und erhältst die volle Garantie auf dein Gerät.

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf die folgenden Lume & Care Sets. Die enthaltenen Seren variieren je nach ausgewähltem Set.

- LIVATY Lume & Care Set: 415100
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Early Care: 415200
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Recovery: 415300
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Timeless Skin: 415400

Viel Freude beim Entdecken und Ausprobieren!

LIEFERSORTIMENT



Abbildung 1: Das LIVATY Lume inkl. Zubehör



Abbildung 2: Die LIVATY Seren

KONTRAINDIKATIONEN

Bitte verzichte auf die Anwendung, wenn du...

- verschreibungspflichtige oder rezeptfreie Medikamente einnimmst, die bekanntermaßen Lichtempfindlichkeit verursachen (z. B. bestimmte Antibiotika, Akne-Medikamente oder Johanniskraut)
- an Hauterkrankungen leidest, die durch Licht und/oder Wärme verschlimmert werden könnten
- verdächtige oder krebsartige Hautveränderungen hast
- an Lichtempfindlichkeitsstörungen oder an genetisch bedingten Augenerkrankungen leidest
- schwanger bist, oder stillst
- verletzte oder krankhaft veränderte Haut hast, wie z. B. offene Wunden, Blasen, lokale Gewebeentzündung, Infektionen, Blutergüsse, Tumore

Nicht auf Muttermalen, Tätowierungen oder permanentem Make-up anwenden.

Nach ästhetischen oder medizinischen Hautbehandlungen, die die Haut reizen, empfehlen wir, die Anwendung für mindestens 72 Stunden auszusetzen. Bei Unklarheiten sollte eine Fachperson konsultiert werden.

Bei ungewöhnlichen Reaktionen (z. B. starke Rötung, Schmerzen, Brennen) Anwendung sofort abbrechen.

SENSIBILITÄTS-SELBSTTEST

Besonders wenn du sehr empfindliche Haut hast, empfehlen wir, das Lume & Care Set zunächst auf einer kleinen Hautstelle, zum Beispiel am Arm, zu testen. Bei ungewöhnlichen Reaktionen (z. B. starke Rötung, Brennen, Jucken) beende die Anwendung und wende dich ggf. an eine Fachperson.

Schalte das LIVATY Lume ein. (2x kurzes Drehen nach links oder rechts)

Lege das LIVATY Lume auf deinen Arm (*Abbildung 3*) und führe eine vollständige 4-minütige Behandlung durch. Trage anschließend eine geringe Menge des Serums auf die zuvor behandelte Hautpartie auf.

Überprüfe nach Abschluss der Anwendung den Bereich visuell. Wenn der Bereich gerötet ist und die Rötung länger als 2 Stunden anhält, kann das auf eine Lichtempfindlichkeit deiner Haut hindeuten. Sprich mit einer Fachperson, um die Rötung beurteilen zu können.



Abbildung 3: Sensibilitäts-Selbsttest

ANWENDUNGSBEREICHE

Das **LIVATY Lume** ist ein kosmetisches Wellnessgerät zur unterstützenden Anwendung in der täglichen Hautpflegeroutine. Es verfügt über drei verschiedene Lichtprogramme, die jeweils auf das passende LIVATY Serum abgestimmt wurden, um die kosmetische Wirkung der LIVATY Seren zu ergänzen und das individuelle Pflegerlebnis zu erhöhen. Die Anwendung kann u. a. zu einem frischeren Teint, einem ebenmäßigeren Hautbild und zu einem angenehmen und entspannteren Hautgefühl beitragen. Das Gerät entfaltet seine Wirkung vorwiegend in Kombination mit den speziell dafür entwickelten LIVATY Seren und ist ausschließlich im Rahmen des LIVATY Lume & Care Sets erhältlich.

Die **LIVATY Seren** bestehen aus sorgfältig ausgewählten Inhaltsstoffen und tragen dazu bei, verschiedene Hautbedürfnisse gezielt zu adressieren.

Hinweis: Die genauen Inhaltsstoffe sind auf den Beipackzetteln der Seren zu finden.

Early Care Serum

Das RED Early Care Serum wurde zur täglichen Pflege der Haut an Gesicht, Hals und Dekolleté entwickelt, um das Erscheinungsbild feiner Linien und erster Fältchen zu mildern. Bei regelmäßiger Anwendung kann es dazu beitragen, dass sich die Haut geschmeidig und gepflegt anfühlt und durch einen ebenmäßigen, strahlenden Teint sichtbar harmonisch wirkt.

In Kombination mit dem LIVATY Lume Licht-Applikator und dem Programm «RED» kann die kosmetische Wirkung der Formulierung gezielt unterstützt werden. Für einen verfeinerten Teint und ein gepflegtes, glattes und straffer wirkendes Erscheinungsbild der Haut – auch unabhängig vom LIVATY Lume Licht-Applikator. Die Anwendung erfolgt morgens und abends nach der Reinigung.

Das LIVATY RED – Early Care Serum eignet sich auch ideal als Booster innerhalb der täglichen Pflegeroutine. Im Anschluss kann wie gewohnt die Lieblingspflege sowie dekorative Kosmetik verwendet werden.





Recovery Serum

Das BLUE Recovery Serum dient der täglichen Pflege für ein klares, geschmeidiges und ebenmäßiges Hautbild. Es wird morgens und abends nach der Reinigung auf Gesicht, Hals und Dekolleté aufgetragen.

Die Anwendung in Kombination mit dem LIVATY Lume Licht-Applikator mit dem Programm «BLUE» kann die kosmetische Wirkung der Formulierung unterstützen. Für ein sichtbar gepflegtes und ausgewogenes Hautbild, einen ebenmäßigen Teint und ein strahlendes Hautgefühl – bei regelmäßiger Anwendung, auch unabhängig vom LIVATY Lume Licht-Applikator.

Das LIVATY BLUE Recovery Serum eignet sich auch ideal als Booster innerhalb der täglichen Pflegeroutine. Im Anschluss kann wie gewohnt die Lieblingspflege sowie dekorative Kosmetik aufgetragen werden.



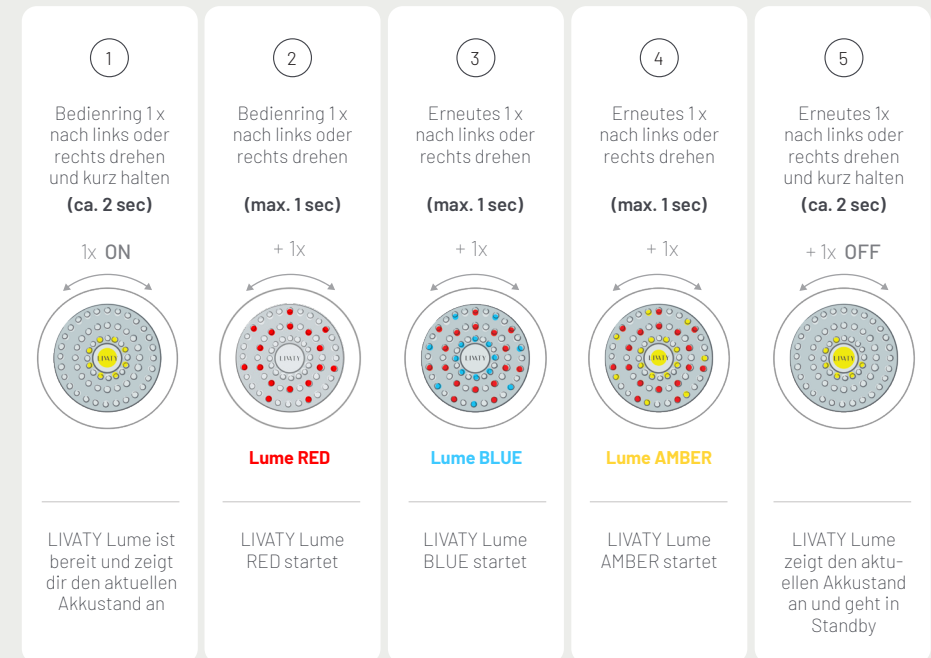
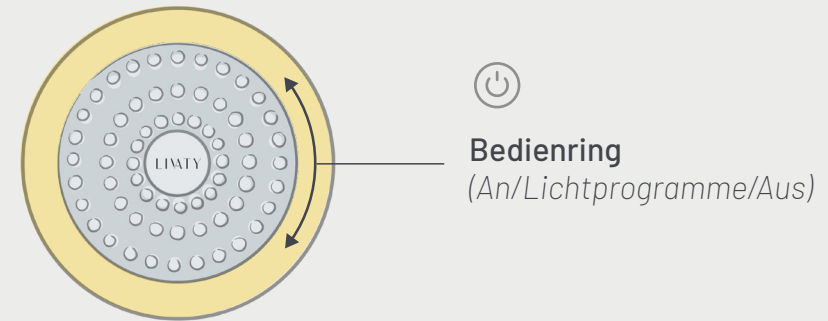
Timeless Skin Serum

Das AMBER Timeless Skin Serum wurde für die tägliche Anti-Aging-Pflege der Haut entwickelt. Es wird morgens und abends nach der Reinigung auf Gesicht, Hals und Dekolleté aufgetragen.

In Kombination mit dem Programm «AMBER» des LIVATY Lume Licht-Applikators kann die kosmetische Wirkung der Formulierung gezielt unterstützt werden. Eine regelmäßige Anwendung – auch unabhängig vom LIVATY Lume Licht-Applikator – kann das Erscheinungsbild feiner Linien und Fältchen sichtbar mildern und hinterlässt ein geschmeidiges Hautgefühl – für einen frischeren und jugendlicher wirkenden Teint.

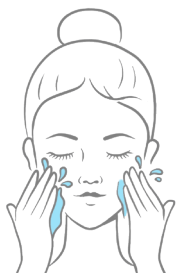
Das LIVATY AMBER Timeless Skin Serum kann allein oder als ergänzender Pflegeschritt unter der gewohnten Tages- oder Nachtpflege verwendet werden. Im Anschluss kann wie gewohnt die dekorative Kosmetik aufgetragen werden.

BEDIENUNG DES LIVATY LUME



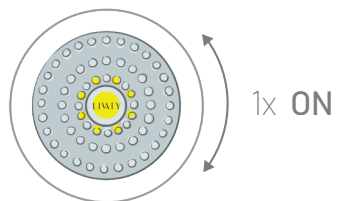
ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

1



Reinige dein Gesicht, um deine Haut ideal auf deinen LIVATY Moment vorzubereiten.

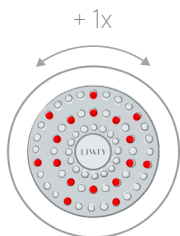
2



Mit einem sanften Dreh nach links oder rechts schaltest du das LIVATY Lume ein – das Licht in der Mitte beginnt zu leuchten und zeigt den aktuellen Akkustand an. Dein LIVATY Lume ist bereit.

3

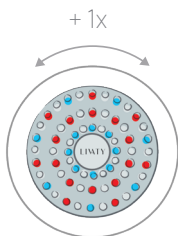
Drehe weiter, um das für dich passende Lichtprogramm zu wählen. (siehe Abschnitt: Bedienung des LIVATY Lume)



Lume RED

Sichtbares rotes Licht & sanft wirkendes Nahinfrarot

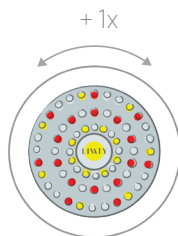
Für Vitalität und frische Ausstrahlung



Lume BLUE

Ergänzt durch blaues Licht

Für ein beruhigtes, gleichmäßiges Hautbild



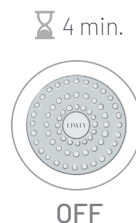
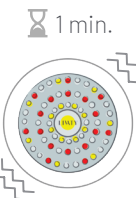
Lume AMBER

Mit warmem, amberfarbenem Licht

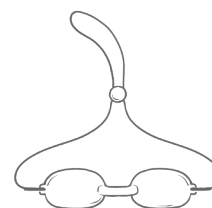
Für Geschmeidigkeit und natürliche Leuchtkraft.

4

Nach der Wahl deines Lichtprogramms führst du dein LIVATY Lume mit geringstem Abstand über dein Gesicht – das Gerät sollte dabei auf der Haut aufliegen. Verbleibe je eine Minute auf jeder Zone während du das Lume mit langsamen Bewegungen über dein Gesicht führst. Nach einer Minute gibt das Gerät ein sanftes Signal: Zeit, um die Zone zu wechseln. Nach 4 Minuten schaltet es sich automatisch ab.



Tipp: Möchtest du die Anwendung an Hals & Dekolleté fortführen, dann starte das Gerät einfach neu.



optional

Schau während der Anwendung nicht direkt in die LED-Lichtquelle und halte deine Augen geschlossen. Für zusätzlichen Komfort kannst du die beigefügten Goggles tragen.

5

Nun ist deine Haut ideal für die Aufnahme des Serums vorbereitet. Wähle das Serum entsprechend deiner Hautbedürfnisse aus und trage 1-3 Pumpstöße auf deine Haut auf und verteile es gleichmäßig auf Gesicht, Hals und Dekolleté.



SCAN
FOR INFO



**Early Care
Serum nach
Lume Red**

Für die ersten sichtbaren Anzeichen der Hautalterung



**Recovery
Serum nach
Lume Blue**

Um gestresste Haut wieder in ihr Gleichgewicht zu bringen



**Timeless Skin
Serum nach
Lume Amber**

Für regenerierte und verjüngt aussehende Haut

HILFREICHE TIPPS FÜR BESTE ERGEBNISSE

- Wende LIVATY Lume & Care zweimal täglich an.
- Wende dein Lume nur auf gereinigter, trockener Haut an.
- Verwende dein Lume nicht nach der Benutzung von Cremes, die Lichtschutzfilter enthalten, da diese die Lichtdurchlässigkeit beeinträchtigen können.
- Das LIVATY Lume sollte stets in Kombination mit den LIVATY Seren verwendet werden, um die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.
- Reinige dein Lume nach jeder Anwendung (siehe Reinigungshinweise).

AUFLADEN

Das LIVATY Lume enthält einen wiederaufladbaren Akku, welcher für ca. 1 Woche Anwendung ausgelegt ist. Lade das LIVATY Lume vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

- Setze das LIVATY Lume auf den LIVATY Lume Qi-Charger.
- Stecke anschließend das USB-C Ladekabel des LIVATY Lume Qi-Charger in einen USB-C Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) und dieses dann in eine Steckdose. Verwende einen USB-C Ladeadapter, der mindestens 15 Watt Leistung liefert. Ein Ladegerät mit höherer Wattzahl schadet dem Gerät nicht, es zieht nur die benötigte Strommenge. Achte darauf, ein Ladegerät von einem vertrauenswürdigen Hersteller zu verwenden.
- Während des Ladevorgangs pulsiert die Ladeanzeige in der Mitte und der Akkustand wird angezeigt. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die mittlere LED grün und die Akkustandsanzeige (mittlerer Ring aus orangen LEDs) ist komplett.



Abbildung 4: Aufladen des LIVATY Lume mit dem LIVATY Lume Qi-Charger

REINIGUNGSHINWEISE

1

Schalte das LIVATY Lume aus und trenne es vom LIVATY Lume Qi-Charger, falls gerade ein Ladevorgang läuft. Diese Reinigungshinweise gelten ausschliesslich für das Lume und nicht für den Qi-Charger (dieser darf nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden).

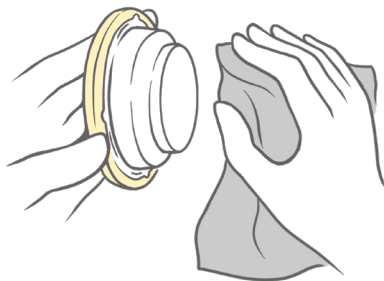
2

Trenne den oberen Teil des LIVATY Lume von der unteren Gehäuseschale durch drehen, überwinde den magnetischen Widerstand und ziehe beide Gehäusehälften auseinander. So können auch schwer zugängliche Bereiche leichter gereinigt werden.



3

Wische die gesamten Gehäuseflächen des LIVATY Lume mit einem feuchten Tuch ab, oder wasche es unter fliessendem Wasser ab, um nach jedem Gebrauch Hautfetrückstände zu entfernen. Verwende keine chemischen oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel für die Außenflächen, da aggressive Chemikalien die Metallteile verfärben können.



Zur gelegentlichen Desinfektion können milde Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel ohne Alkohol (z.B. Bildschirm-Reinigungstücher) verwendet werden.

4

Lass das Gerät vor der weiteren Verwendung vollständig trocknen.

FEHLERBEHEBUNG

Das LIVATY Lume lässt sich nicht einschalten

- Prüfe, ob das Gerät vollständig aufgeladen ist.
→ Der mittlere LED-Lichtring sollte beim Anschalten dauerhaft leuchten.

Das System lädt nicht

- Prüfe, ob der LIVATY Lume Qi-Charger mit dem USB-C Stecker in das USB-Netzgerät fest eingesteckt ist.
→ Das mittlere Licht sollte pulsieren und der Akkustand sollte angezeigt werden.
- Prüfe, ob das Netzteil fest in der Steckdose eingesteckt ist.
- Stecke das Netzteil in eine andere Steckdose, um festzustellen, ob die Steckdose defekt ist.

Das System schaltet sich vor Ablauf der 4-minütigen Behandlung abrupt aus

- Das System ist so konzipiert, dass es sich nach 4 Minuten automatisch ausschaltet.
- Das System kann sich nach mehrmaligem Gebrauch vorzeitig ausschalten, wenn das Gerät die gewünschte Temperatur überschreitet. Lass das Gerät einige Minuten abkühlen und versuche es erneut.

Einige Lichter scheinen ausgeschaltet zu sein

- Das Infrarotlicht (IR) ist für das menschliche Auge nicht sichtbar. Diese Lichter sehen aus, als wären sie nicht eingeschaltet, funktionieren jedoch ordnungsgemäß. Wenn die roten, sichtbaren Lichter leuchten, funktioniert das Gerät wie vorgesehen.

ENTSORGUNG

Nicht im Hausmüll entsorgen!

Dieses Produkt und der mitgelieferte Qi-Charger dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie das komplette Gerät sowie den Qi-Charger an einer zugelassenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder bei Ihrem Händler ab.

Dieses Gerät enthält einen fest eingebauten Li-Ion-Akku. Der Akku wird dort fachgerecht entfernt und recycelt. Gerät und Qi-Charger nicht öffnen, beschädigen oder verbrennen!

REGULATORISCHE INFORMATIONEN

EU-Konformitätserklärung

Das Produkt entspricht den Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien:

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

2014/53/EU Funkgeräte Richtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie

2011/65/EU RoHS-Richtlinie

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse abgerufen werden: www.livaty.com/declaration-of-conformity

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktbezeichnung	LIVATY Lume
Produkttyp	Wellness-LED-Gerät
Betriebsspannung in V	5V
Max. Leistung in Watt	5W
Abmessungen in mm	Ø: 94, H:33
Gewicht (g)	180g
Typ	Portables Gerät
Oberflächenmaterial	LED-Lichtfläche: Bruchsicheres & kratzfestes Glas Bedienring: Aluminium Gehäuse: PC/ABS, TPE
IP-Schutzart	IP65
EMV-Klasse (IEC 61000-3-2)	Class A
Wellenlängenbereich und Anzahl LED's	465nm +/- 5 Blue (15 Stk.) 590nm +/- 5 Amber (15 Stk.) 645nm +/- 5 Rot (17 Stk.) 850nm +/- 10 Infrarot (17 Stk.)
Maximale Lichtenergie (Joule/cm ²) an der Hautoberfläche pro Anwendung	Lume RED: 5 Joule/cm ² Lume BLUE: 7 Joule/cm ² Lume AMBER: 6.5 Joule/cm ²
Anwendungsgebiet	Für den Heimgebrauch
Betriebsumgebung	Temperatur: 0 bis 35°C Luftfeuchtigkeit: 15% bis 90% Luftdruck: 70kPa bis 110 kPa
Qi-Charger	Abmessungen in mm: 56 x 56 x 5.5 Material: PC + Aluminiumlegierung Frequenzbereich: 110-205 kHz H-Feld: 25,91 dBµA/m bei 3 m

SYMBOLBESCHREIBUNG

Nr.	Symbol	Beschreibung
1		Hersteller
2	IP65	Das Gerät ist staubdicht und gegen Spritzwasser geschützt.
3		EU Konformitätskennzeichnung
4		Bedienungsanleitung beachten
5		Verweist auf die Notwendigkeit für den Anwender, die Gebrauchsanweisung auf wichtige sicherheitsbezogene Angaben, wie Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen durchzusehen.
6		Empfiehl bei der Bedienung und Anwendung des Lume nicht direkt in die Lichtquelle zu schauen, um Blendung zu vermeiden. Durch den Lume Comfort Start wird beim Anschalten des Geräts zunächst nur der Akkustand angezeigt, sodass danach in Ruhe das Lichtprogramm ausgewählt werden kann, ohne direkt in die Lichtquelle zu schauen.
7		Dieses Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte gib es an einer zugelassenen Sammelstelle ab (siehe Kapitel „Entsorgung“, S. 18).